Revisionsfirmaet ALBRECHTSEN

K/S Krefeld

Hovedgaden 41 2970 Hørsholm

CVR nr. 30 58 24 11 dänische Unternehmer-Nr.

<u>Årsrapport for 2016</u> (10. regnskabsår) <u>Jahresabschluss für 2016</u> (10. Geschäftsjahr)

Årsnapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den / 2017

Der Jahresabschluss wurde auf der ordentlichen Hauptversammlung der Gesellschaft am // 2017 vorgelegt un

Dirigent Vorsitzender

ALBRECHTSEN
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab
Member of TIAG A World Wide Alliance of Independent Accounting Firms

Lindevangs Allé 4 2000 Frederiksberg www.albrechtsen.com

CVR.: 7792 6410 Tel.: 3393 3834

Indholdsfortegnelse Inhaltsverzeichnis

| Påtegninger | <u>Side</u> Seite |
|---|----------------------|
| Vermerke Ledelsespåtegning | 1 |
| Vermerk seitens der Geschäftsführung | - |
| Den uafhængige revisors erklæringer | 2-7 |
| Vermerk zum Jahresbericht seitens des unabhängigen Wirtschaftsprüfer | |
| Ledelsesberetning | |
| Geschäftsbericht | _ |
| Selskabsoplysninger | 8 |
| Informationen über die Gesellschaft | _ |
| Ledelsesberetning | 9 |
| Geschäftsbericht | |
| Årsregnskab 1. januar – 31. december 2016 Jahresabschluss, 1. Januar - 31. Dezember 2016 | |
| Anvendt regnskabspraksis Angewandte Bilanzierungsmethoden | 10-12 |
| Resultatopgørelse | 13 |
| Gewinn- und Verlustrechnung | |
| Balance | 14-15 |
| Bilanz | |
| Noter | 16-15 |
| Anmerkung | |

Ledelsespåtegning

Vermerk seitens der Geschäftsführung

Ledelsen har dags dato aflagt årsrapporten for perioden 1. januar – 31. december 2016 for K/S Krefeld.

Die Geschäftsleitung hat am heutigen Tag den Jahresbericht für das Rechnungsjahr vom 1 Januar bis 31. Dezember 2016 für die Krefeld (dänische Kommanditgesellschaft) vorgelegt.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Der Jahresbericht wurde in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz zur Erstellung von Jahresabschlüssen erstellt.

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet. Samtidig er det vor opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Unserer Meinung nach gibt der Jahresbericht ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Schulden-, Finanz- und Ertragslage wider. Ebenso enthält nach unserer Meinung der Lagebericht eine den tatsächlichen Verhältnissen entsprechende Aufstellung über die Anliegen, mit denen sich der Bericht befasst.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Der Jahresabschluss wird bei der Gesellschafterversammlung zur Genehmigung vorgelegt.

Hørsholm, den 15. marts 2017 Hørsholm, den 15. März 2017

Direktion Geschäftsführer

Jesper Vissing

Bestyrelse:

(Vorsitzender)

Niels Reiff Koggersbøl

Jesper Vissing

Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i K/S Krefeld

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for K/S Krefeld for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Frederiksberg, den 15. marts 2017

Revisionsfirmaet Albrechtsen Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

CVR-nr. 77 92 64 10

Peter Nielsen

Statsautoriseret revisor

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

An die Kapitaleigner der K/S Krefeld (dänische KG)

Prüfungsurteil

Wir haben den Jahresabschluss der K/S Krefeld für das Geschäftsjahr 1. Januar – 31. Dezember 2016 geprüft, der die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und den Anhang umfasst, einschließlich der angewandten Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden. Der Jahresabschluss wird nach dem Gesetz über Jahresabschlüsse erstellt.

Nach unserer Beurteilung vermittelt der Jahresabschluss im Einklang mit dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage zum 31. Dezember 2016 sowie der Ertragslage des Unternehmens für das Geschäftsjahr 1. Januar – 31. Dezember 2016.

Grundlage für die Beurteilung

Wir haben die Abschlussprüfung im Einklang mit internationalen Prüfungsstandards sowie den darüber hinaus in Dänemark geltenden Anforderungen durchgeführt. Unsere Verantwortung diesen Standards und Pflichten entsprechend wird im Abschnitt "Verantwortung des Abschlussprüfers für den Jahresabschluss" näher erläutert. Im Einklang mit den internationalen Ethikregeln für Abschlussprüfer (Ethikkodex der IESBA) sowie den darüber hinaus in Dänemark geltenden Anforderungen sind wir von dem geprüften Unternehmen unabhängig, wie wir auch unsere sonstigen ethischen Verpflichtungen nach diesen Regeln und Vorschriften erfüllt haben. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise hinreichend sind und eine geeignete Grundlage für unsere Beurteilung bilden.

Verantwortung der Geschäftsleitung für den Jahresabschluss

Die Geschäftsleitung trägt die Verantwortung für die Aufstellung eines Jahresabschlusses, der nach Maßgabe des dänischen Gesetzes über den Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt. Die Geschäftsleitung ist des Weiteren für die interne Kontrolle verantwortlich, die sie für nötig erachtet, um einen Jahresabschluss ohne wesentliche Fehlinformationen zu erstellen, egal ob diese auf arglistiger Täuschung oder auf Irrtum beruhen.

Bei der Erstellung des Jahresabschlusses trägt die Geschäftsleitung die Verantwortung dafür, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung des Betriebs einzuschätzen und, soweit relevant, über Umstände zu informieren, die die Weiterführung des Betriebs betreffen, sowie den Jahresabschluss auf Grundlage des Prüfungsgrundsatzes der Betriebsfortführung zu erstellen, es sei denn, dass die Geschäftsleitung die Absicht hat, die Gesellschaft abzuwickeln oder den Betrieb einzustellen oder keine andere realistische Alternative hat, als eben dies zu tun.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses

Unser Ziel ist es, hochgradige Sicherheit zu erreichen, dass der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen Fehlinformationen ist, egal ob diese auf arglistiger Täuschung oder auf Irrtum beruhen, und im Rahmen eines Bestätigungsvermerks eine Beurteilung abzugeben.

Hoher Grad an Sicherheit ist ein hohes Sicherheitsniveau, aber keine Garantie dafür, dass eine Prüfung, die in Übereinstimmung mit internationalen Prüfungsstandards und den darüber hinaus in Dänemark geltenden Anforderungen durchgeführt wird, in jedem Fall wesentliche Fehlinformationen aufdecken wird, wenn solche vorhanden sind. Fehlinformationen können auf arglistiger Täuschung oder auf Irrtum beruhen und können als wesentlich angesehen werden, wenn mit Wahrscheinlichkeit zu erwarten ist, dass sie einzeln oder zusammen Einfluss auf wirtschaftliche Entscheidungen haben, die von den Nutzern der Rechnungslegung auf Grundlage des Jahresabschlusses getroffen werden.

Im Rahmen einer Prüfung gemäß den Internationalen Prüfungsstandards und den darüber hinaus in Dänemark geltenden Vorschriften nehmen wir fachliche Einschätzungen vor und bewahren bei der Prüfung professionelle Skepsis. Darüber hinaus:

- Identifizieren und beurteilen wir das Risiko wesentlicher Fehlinformationen im Jahresabschluss, egal ob diese auf arglistiger Täuschung oder auf Irrtum beruhen, und gestalten und veranstalten in Reaktion auf diese Risiken Prüfungshandlungen und erlangen prüferische Nachweise, die als Grundlage für unsere Beurteilung hinreichend und geeignet sind. Das Risiko, dass auf arglistiger Täuschung beruhende wesentliche Fehlinformationen nicht entdeckt werden, ist größer als bei wesentlicher Fehlinformation aufgrund von Irrtümern, denn arglistige Täuschung kann Verschwörung, Urkundenfälschung, absichtliche Auslassungen, Irreführung oder Übergehen der internen Kontrolle umfassen.
- Gelangen wir zu einem Verständnis der internen Kontrolle, die für die Abschlussprüfung relevant ist, um Prüfungshandlungen konzipieren zu können, die den Umständen angemessen sind, jedoch nicht um eine Schlussfolgerung über die Effektivität der internen Kontrolle der Gesellschaft zum Ausdruck bringen zu können.
- Nehmen wir Stellung dazu, ob die von der Geschäftsleitung angewandten Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden sachgemäß sind und ob die Schätzungen der Geschäftsleitung und die damit zusammenhängenden Angaben, die von der Geschäftsleitung erstellt wurden, vertretbar sind.
- Gelangen wir zu einem Urteil darüber, ob die Erstellung des Jahresabschlusses auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Geschäftsfortführung sachgerecht ist und ob auf Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise wesentliche Unsicherheit in Bezug auf Ereignisse oder Umstände besteht, die Anlass zu erheblichem Zweifel daran geben können, dass die Gesellschaft den Betrieb weiterführen kann. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, müssen wir in unserem Bestätigungsvermerk auf Angaben hierzu im Jahresabschluss aufmerksam machen oder, wenn solche Informationen nicht ausreichend sind, unsere Schlussfolgerung modifizieren. Unsere Schlussfolgerungen basieren auf dem prüferischen Nachweis, der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangt wurde. Künftige Ereignisse oder Umstände können jedoch dazu führen, dass die Gesellschaft den Betrieb nicht mehr weiterführen kann.
- Nehmen wir Stellung zu Darstellung, Struktur und Inhalt des Jahresabschlusses insgesamt, einschließlich der Angaben im Anhang, sowie dazu, ob der Jahresabschluss die ihm zugrunde liegenden Geschäftsfälle in einer Weise widerspiegelt, dass hiervon ein korrektes Bild vermittelt wird.

Wir kommunizieren mit der obersten Geschäftsleitung unter anderem über geplanten Umfang und die Termine der Abschlussprüfung sowie über bedeutsame Beobachtungen bei unserer Prüfung, einschließlich etwaiger Mängel der internen Kontrolle, die wir bei unserer Prüfung identifiziert haben.

Stellungnahme zum Lagebericht

Der Lagebericht ist Aufgabe der Geschäftsleitung.

Unser Bestätigungsvermerk für den Jahresabschluss umfasst nicht den Lagebericht und wir bringen keinerlei sichere Schlussfolgerung über den Bericht der Geschäftsleitung zum Ausdruck.

Bei unserer Prüfung des Jahresabschlusses ist es Teil unserer Verantwortung, den Bericht der Geschäftsleitung zu lesen und dabei zu überlegen, ob der Bericht der Geschäftsleitung in wesentlicher Weise mit dem Jahresabschluss oder mit unseren aus der Abschlussprüfung gewonnenen Kenntnissen inkonsistent ist oder ob er anderweitig wesentliche Fehlinformationen zu enthalten scheint.

In unsere Verantwortung fällt auch die Überlegung, ob der Bericht der Geschäftsleitung die erforderlichen Angaben gemäß dem Gesetz über den Jahresabschluss enthält.

Auf Grundlage der durchgeführten Arbeiten sind wir der Auffassung, dass der Bericht der Geschäftsleitung mit dem Jahresabschluss übereinstimmt und gemäß den Anforderungen des Gesetzes über den Jahresabschluss erstellt ist. Wir haben im Bericht der Geschäftsleitung keine wesentlichen Fehlinformationen gefunden.

Selskabsoplysninger

Informationen über die Gesellschaft

Selskab: K/S Krefeld

Gesellschaft: CVR-nr. 30 58 24 11

Hovedgaden 41 DK - 2970 Hørsholm

Hjemstedskommune:HørsholmHeimatgemeinde:Hørsholm

Komplementar: Komplementar Krefeld ApS

Komplementär: CVR-nr. 30 58 16 36 Hovedgaden 41

DK - 2970 Hørsholm

Direktion: Jesper Vissing

Geschäftsführer:

Bestyrelse: Jesper Aa. Rasmussen
Aufsichtsrat: Niels Reiff Koggersbøl

Jesper Vissing

Revision: Revisionsfirmaet Albrechtsen

Revision: Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

Lindevangs Allé 4

DK - 2000 Frederiksberg

Ledelsesberetning

Geschäftsbericht

Hovedaktiviteter

Hauptaktivitäten

Kommanditselskabet aktivitet består i at eje og udleje en ejendom, der er beliggende:

Die Aktivitäten der Kommanditgesellschaft bestehen aus dem Besitz und Vermietung der Immobilie, und sich am folgenden Ort befindet:

Elfrather Weg 5 47802 Krefeld, Deutschland

Ejendommen er fuldt udlejet.

Das Eigentum ist vollständig vermietet.

I tvivlsspørgsmål er det den danske tekst som er afgørende.

Bei Zweifelsfragen ist der dänische Text maßgebend

Der er i kommanditselskabet tegnet 1.000 andele á kr. 100.000, fordelt på 7 kommanditister

Die Kommanditgesellschaft besteht aus 1.000 Anteilen zu je DKK 100.000, verteilt auf 7 Kommanditisten.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold Entwicklung der Aktivitäten und wirtschaftliche Verhältnisse

Det regnskabsmæssige resultat på kr. 5.691.966 er indenfor rammer af de aflagte budgetter.

Årets resultat anses på baggrund heraf for tilfredsstillende.

Der Jahresergebnis in Höhe von DKK 5.691.966 liegt innerhalb des festgelegten Budgets.

Das Jahresergebnis wird dem Zufolge als zufriedenstellend angesehen.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning Vorfälle nach Abschluss des Geschäftsjahres

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentlig vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

Kommanditselskabet forventer et resultat for 2017 indenfor rammerne af det udarbejdede budget.

Es gab nach Abschluss des Geschäftsjahres keine Vorfälle, die die finanzielle Situation der Gesellschaft wesentlich beeinflussen könnten.

Die Kommanditgesellschaft erwartet für das Jahr 2017 ein Ergebnis, das innerhalb des ausgearbeiteten Budgets liegt.

Anvendt regnskabspraksis Bilanzierungsmethoden

Regnskabsgrundlag

Bilanzierungsgrundlage

Årsregnskabet for K/S Krefeld for perioden 1. januar – 31. december 2016 er aflagt i overensstemmelse med Årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder med tilvalg af enkelte regler fra regnskabsklasse

Som følge af ændring af årsregnskabsloven ændres regnskabspraksis på gæld vedrørende investeringsejendomme. Tidligere har gæld været indregnet til dagsværdi. Denne praksis ændres nu til amortiseret kostpris.

Praksisændringen har for indeværende års regnskab ingen beløbsmæssig effekt.

Bortset fra ovennævnte område er den anvendte regnskabspraksis uændret i forhold til sidste år.

Der Jahresabschluss für den Zeitraum vom 1 Januar bis zum 31. Dezember 2016 für die K/S Krefeld wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des dänischen Gesetzes für Klasse B-Unternehmen über den Jahresabschluss erstellt mit der Annahme der einzelnen Regeln aus der Berichterstattung der Klasse C.

Als Folge der Änderung des Accounts Gesetz geändert Bilanzierungsgrundsätze auf Schulden für Finanzinvestition gehaltenen Immobilien. Früher, zum zeitpunkt des bilanzstichtages aufgenommen. Diese Praxis ändert sich nun zu fortgeführten Anschaffungskosten.

Neben dem oben genannten Bereich sind die Bilanzierungspraxis unverändert aus dem letzten Jahr.

Resultatopgørelsen

Gewinn- und Verlustrechnung

Indtægtskriterium

Einnahmekriterien

Indtægter i form af lejeindtægter fra udlejningsejendommen indregnes i de perioder, de vedrører. Die Einnahmen aus der Vermietung der Immobilie werden in die jeweils zugehörigen Zeiträume eingerechnet.

Andre eksterne omkostninger

Weitere externe Kosten

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til administration og revisor.

Weitere externe Kosten enthalten Kosten für die Verwaltung und den Wirtschaftsprüfer.

Finansielle poster

Zinsen und ähnliche Erträge/Aufwendungen

Finansielle poster omfatter eventuelle renter, der periodiseres og indregnes i den periode de vedrører samt valutakurssreguleringer.

Zinsen und ähnliche Erträge/Aufwendungen ethalten eventuelle periodengerechte Zinsen, sowie Währungsumrechnung.

Skat

Steuern

Der er ikke afsat skat i årsregnskabet, da skatteforpligtelsen påhviler de enkelte kommanditister.

Es ist keine Steuer im Jahresabschluss vorgesehen, da die steuerlichen Verpflichtungen dem einzelnen Kommanditisten obliegen.

Anvendt regnskabspraksis Bilanzierungsmethoden

Balancen

Bilanz

Ejendom

Immobilie

Ejendommen måles til dagsværdi og værdireguleringer indregnes i resultatopgørelsen.

Die Immobilie wird mit dem Wert zum Bilanzstichtag angesetzt, Wertanpassungen werden in die Gewinnund Verlustrechnung einbezogen.

Opgørelsen af dagsværdien foretages af ledelsen i samarbejde med rådgivere i ejendomsbranchen.

Die Festsetzung des Wertes zum Bilanzstichtag wird von der Geschäftsführung, in Zusammenarbeit mit Beratern aus der Immobilienbranche vorgenommen.

Værdiansættelsen foretages på grundlag af en afkastbaseret markedsværdi.

Die Bewertung erfolgt auf Grundlage des Marktwertes.

Tilgodehavender

Forderungen

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der almindeligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivninger til imødegåelse af forventet tab.

Forderungen werden zu fortgeführten Anschaffungskosten, die gewöhnlich auf den Nominalwert. Der Wert wird durch Rückstellungen für zweifelhafte und uneinbringliche Schulden reduziert.

Periodeafgrænsningsposter, aktiver Latente Ertragsvermögen, Aktiva

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter forudbetalte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Vorauszahlungen unter Vermögenswerten gehören Vorauszahlungen-Aufwendungen auf die folgenden Jahre.

Likvide beholdninger

Liquide Mittel

Likvide beholdninger indregnes til nominel værdi.

Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente werden zum Nominalwert.

Gæld

Verbindlichkeiten

Gæld i ejendommen optages til amortiseret kostpris

Verbindlichkeiten in Verbindung mit der Immobilie werden zu fortgeführten anschaffungskosten bewertet.

Anvendt regnskabspraksis Bilanzierungsmethoden

Øvrige gældsforpligtelser Sonstige Verbindlichkeiten

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket almindeligvis svarer til nominel værdi.

Sonstige Verbindlichkeiten werden zu fortgeführten Anschaffungskosten bewertet, die gewöhnlich auf den Nominalwert.

Periodeafgrænsningsposter, passiver

Rechnungsabgrenzungsposten und Verbindlichkeiten

Periodeafgræsningsposter opført som forpligtelser udgøres af modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende regnskabsår.

Latente aufgezeichnet, wie Verbindlichkeiten aus erhaltenen Anzahlungen über die Einkommen in den Folgejahren.

Resultatfordeling og andel i egenkapital Verteilung des Ergebnisses und Anteil am Eigenkapital

Årets resultat samt balanceposter er fordelt blandt kommanditisterne i forhold til deres kommanditanparter.

Das Jahresergebnis sowie die Bilanzposten werden auf die Kommanditisten im Verhältnis zu den jeweiligen Anteilen verteilt.

Omregning af fremmed valuta.

Umrechnung von Fremdwährung.

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutadifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er indregnet i balancedagen, måles til balancedagens kurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Transaktionen in Fremdwährung werden mit den Kursen am Transaktionstag umgerechnet. Währungskursdifferenzen die zwischen dem Kurs am Transaktionstag und dem Kurs am Tag der Zahlung entstehen, werden im Ergebnis als "finanziellen Posten" eingeregnet

Guthaben, Schulden und andere monetäre Posten die nicht am Bilanzstichtag abgeregnet sind, werden mit dem Kurs am Bilanztag bewertet. Die Differenz zwischen dem Kurs am Bilanzstichtag und dem Kurs am Entstehungstag der Forderung oder Verbindlichkeit, wird als Aufwand oder Ertrag im Ergebnis eingerechnet.

Resultatopgørelse for perioden

1. januar – 31. december 2016

Gewinn und Verlustrechnung für den Zeitraum 1 Januar bis 31. Dezember 2016

| | | 2016 | 2015 |
|-------|----------------------------------|------------|--|
| Note | | DKK | DKK |
| Anmer | kung | | —————————————————————————————————————— |
| 2 | Lejeindtægter | 10.535.076 | 10.535.076 |
| | Mieteinnahmen | | |
| | Driftsomkostninger | -1.472.431 | -1.332.599 |
| | Betriebskosten | | |
| | Andre eksterne omkostninger | -238.398 | -463.136 |
| | Weitere externe Kosten | | |
| | Værdiregulering, ejendom | -623.759 | 0 |
| | Wertanpassung, Immobilie | | |
| | Resultat før finansielle poster | 8.200.488 | 8.739.341 |
| | Ergebnis vor finanziellen Posten | | |
| | Finansielle indtægter | 375.304 | 163.717 |
| | Zinsen und ähnliche Erträge | | |
| | Finansielle omkostninger | -2.883.826 | -3.072.980 |
| | Zinsen und ähnliche Aufwendungen | - | |
| | Årets resultat | 5.691.966 | 5.830.078 |
| | Jahresergebis | 1. | |
| | | | |

Balance pr. 31. december 2016 Bilanz per. 31. Dezember 2016

| | 2016 | 2015 |
|-----------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Note | DKK | DKK |
| Anmerkung | · ·· | |
| Aktiver | | |
| Aktiva | | |
| Anlægsaktiver | | |
| Anlagevermögen | | |
| 3 Investeringsejendom | n184.049.769 | 184.673.528 |
| Investitionsobjekt | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| Anlægsaktiver i alt | 184.049.769 | 184.673.528 |
| Anlagevermögen (| gesamt | |
| Omsætningsaktiver | | |
| Umlaufvermögen | | |
| Tilgodehavender | | |
| Forderungen | | |
| Andre tilgodehavend | der417.149 | 459.798 |
| Andere Forderunge | en | 2.= |
| Likvide beholdninger | r | 2.434.349 |
| Liquide Mittel | · | |
| Omsætningsaktiver | i alt 2.538.577 | 2.894.147 |
| Umlaufvermögen | gesamt | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Aktiver i alt | 186.588.346 | 187.567.675 |
| Aktiva gesamt | | |

Balance pr. 31. december 2016 Bilanz per. 31. Dezember 2016

| | bilanz per. 31. bezeniber 2010 | 2016 | 2015 |
|--------|---|-------------|-----------------|
| NI-4- | | DKK | DKK |
| Note | | DKK | |
| Anmerk | | | |
| | Egenkapital | | |
| | Eigenkapital | FC 200 4C0 | E0 200 460 |
| 4 | Kontantdel af kommanditkapital | 56.209.160 | 59.209.160 |
| | Baranteil der Kommanditeinlage | | 25 222 572 |
| | Overført resultat i alt | 32.681.536 | 26.989.570 |
| | Vorgetragenes Ergebnis | | |
| | Egenkapital i alt | 88.890.696 | 86.198.730 |
| | Eigenkapital gesamt | | |
| | Langfristet gæld | | |
| | Langfristige Verbindlichkeiten | | |
| 5 | Prioritetsgæld | 93.490.831 | 97.237.060 |
| | Hypothekenschulden | | |
| | Mellemregning komplementar | 144.406 | 139.967 |
| | Komplementär, Verbindlichkeiten | | |
| | Langfristet gæld i alt | 93.635.237 | 97.377.027 |
| | Langfristige Verbindlichkeiten gesamt | | |
| | Kortfristet gæld | | |
| | Kurzfristige Verbindlichkeiten | | |
| | Kortfristet del af prioritetsgæld | 3.372.296 | 3.298.881 |
| | Kurzfristiger Anteil der Hypothekenschulden | | |
| | Leverandører af varer og tjenesteydelser | 19.188 | 70.353 |
| | Lieferanten von Waren und Dienstleistungen | | |
| | Anden gæld | 670.929 | 622.684 |
| | Andere Verbindlichkeiten | | |
| | Kortfristet gæld i alt | 4.062.413 | 3.991.918 |
| | Kurzfristige Verbindlichkeiten gesamt | | |
| | Gæld i alt | 97.697.650 | 101.368.945 |
| | Verbindlichkeiten gesamt | | , |
| | Passiver i alt | 186.588.346 | 187.567.675 |
| | Passiva gesamt | | > |

- 1 Usikkerheder ved indregning og måling
 Unsicherheiten in Bezug auf Bilanzierung und Bewertung
- 6 Eventualforpligtelser og sikkerhedsstillelser Eventualverbindlichkeiten und Sicherheitsleistungen

Noter Anmerkung

1 Usikkerheder ved indregning og måling

Unsicherheiten in Bezug auf Bilanzierung und Bewertung

Vurdering af ejendommens dagsværdi pr. 31. december 2016 er fastlagt af selskabets ledelse sammen med selskabets administrator ved anvendelse af en afkastbaseret værdiansættelsesmodel. De anvendte skøn er baseret på historiske oplysninger samt forudsætninger, som vurderes forsvarlige, men som i sagens natur er usikre og vanskelige at forudsige. Usikkerheden i vurderingen af ejendommens værdi kan have indflydelse på selskabets balance.

Die Schätzung des Objektwertes per 31.12.2016 ist vom Geschäftführer und der Gesellschaftsverwalter festgesetzt. Verwendet wurde nach dem Zins-basierten Bewertungsmodell. Die Schätzungen basieren auf historische Daten und Annahmen, die als relevante richtwerte gesehen werden, die Annahmen sind Zur Zeit ungewiss und schwierig aber richtungweisend. Die Unsicherheit bei der Beurteilung des Wertes der Immobilie kann die Bilanz des Unternehmens auswirken.

Afkastet på 5,29 % i 2016 vurderes af ledelsen at svare til et normalafkast for tilsvarende ejendomme, hvorfor ejendommen vurderes at være rimeligt værdiansat.

Der Ertrag ist in 2016 5,29 %. Die Geschäftsleitung bewertet, dass der Ertrag in dem Rahmen liegt, wo Renditen für ähnliche Objekte zu finden sind, und stellt damit fest, dass das Objekt angemessen bewertet wurde.

Konsekvenserne på ejendommens værdi og selskabets egenkapital ved ændringer i afkastprocenten på ejendommen er illustreret i nedenstående skema:

Die Auswirkung auf dem Objekt-Wert und das Eigenkapital der Gesellschaft bei Veränderungen des Ertragwertes sehen sie in der Abbildung:

| Beregnet nettoafkast | Værdi af ejendommen | Egenkapital |
|----------------------|---------------------|--------------|
| Berechnete Ertrag | Objektwert | Eigenkapital |
| +0,25% | 175.743.332 | 80.584.259 |
| 5,29% | 184.049.769 | 88.890.696 |
| -0,25% | 193.180.360 | 98.021.287 |

Noter *Anmerkung*

| Materielle anlægsaktiver, investeringsejendom Materielle Anlagegüter, Investitionsobjekt Anskaffelsessum primo Anschaffungskosten, Anfang Tilgang i året 2ugänge im Laufe des Jahres Afgang i året (regulering købesum) Abgänge im Laufe des Jahres Anskaffelsessum ultimo Anschaffungskosten, am Ende des Zeitraumes Værdiregulering primo Værdiregulering i året Værdiregulering i alt pr. 31/12-2016 Wertanpassung gesamt per 31/12-2016 | imeri | kung | 2016 DKK | 2015 DKK |
|--|-------|--|-------------|-------------|
| Materielle anlægsaktiver, investeringsejendom Materielle Anlagegüter, Investitionsobjekt Anskaffelsessum primo Anschaffungskosten, Anfang Tilgang i året Zugänge im Laufe des Jahres Afgang i året (regulering købesum) Abgänge im Laufe des Jahres Anskaffelsessum ultimo Anschaffungskosten, am Ende des Zeitraumes Værdiregulering primo Værdiregulering i året Værdiregulering i ålt pr. 31/12-2016 Wertanpassung gesamt per 31/12-2016 Regnskabsmæssig værdi ultimo 184.458.065 180.698.776 184.458.065 180.698.776 184.458.065 | 2 | • | | <u>.</u> |
| Materielle anlægsaktiver, investeringsejendom Materielle Anlagegüter, Investitionsobjekt Anskaffelsessum primo Anschaffungskosten, Anfang Tilgang i året 2ugänge im Laufe des Jahres Afgang i året (regulering købesum) Abgänge im Laufe des Jahres Anskaffelsessum ultimo Anschaffungskosten, am Ende des Zeitraumes Værdiregulering primo Værdiregulering primo Værdiregulering i året Værdiregulering i året Værdiregulering i året Værdiregulering i året Værdiregulering i alt pr. 31/12-2016 Wertanpassung gesamt per 31/12-2016 Regnskabsmæssig værdi ultimo 184.458.065 180.698.776 184.458.065 180.698.776 184.458.065 | | Nettoleje | 10.535.076 | 10.535.076 |
| Materielle Anlagegüter, Investitionsobjekt Anskaffelsessum primo 184.458.065 180.698.776 Anschaffungskosten, Anfang Tilgang i året 0 3.759.289 Zugänge im Laufe des Jahres Afgang i året (regulering købesum) 0 0 Abgänge im Laufe des Jahres Anskaffelsessum ultimo 184.458.065 184.458.065 Anschaffungskosten, am Ende des Zeitraumes Værdiregulering primo 215.463 -198.522 Wertanpassung zu Beginn des Zeitraumes Værdiregulering i året -623.759 413.985 Wertanpassungen im Laufe des Jahres Værdiregulering i alt pr. 31/12-2016 -408.296 215.463 Wertanpassung gesamt per 31/12-2016 Regnskabsmæssig værdi ultimo 184.049.769 184.673.528 | | Nettomiete | | |
| Anschaffungskosten, Anfang Tilgang i året 0 3.759.289 Zugänge im Laufe des Jahres Afgang i året (regulering købesum) 0 0 Abgänge im Laufe des Jahres Anskaffelsessum ultimo 184.458.065 Anschaffungskosten, am Ende des Zeitraumes Værdiregulering primo 215.463 -198.522 Wertanpassung zu Beginn des Zeitraumes Værdiregulering i året -623.759 413.985 Wertanpassungen im Laufe des Jahres Værdiregulering i alt pr. 31/12-2016 -408.296 215.463 Wertanpassung gesamt per 31/12-2016 Regnskabsmæssig værdi ultimo 184.049.769 184.673.528 | 3 | | | |
| Afgang i året (regulering købesum) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | | • | 184.458.065 | 180.698.776 |
| Afgang i året (regulering købesum) Abgänge im Laufe des Jahres Anskaffelsessum ultimo Anschaffungskosten, am Ende des Zeitraumes Værdiregulering primo Værdiregulering i året Værdiregulering i året Værdiregulering i året Værdiregulering i alt pr. 31/12-2016 Wertanpassung gesamt per 31/12-2016 Regnskabsmæssig værdi ultimo 184.049.769 184.673.528 | | Tilgang i året | 0 | 3.759.289 |
| Anskaffelsessum ultimo Anschaffungskosten, am Ende des Zeitraumes Værdiregulering primo Værdiregulering i året Værdiregulering i året Værdiregulering i året Værdiregulering i alt pr. 31/12-2016 Wertanpassung gesamt per 31/12-2016 Regnskabsmæssig værdi ultimo 184.458.065 184.678.678 184.678.678 184.678.678 184.678.678 184.678.678 184.678.678 184.678.678 184.678.678 184.678.678 184.678.678 184.678.678 184.678.678 184.678.678 184.678. | | Zugänge im Laufe des Jahres | | |
| Anskaffelsessum ultimo Anschaffungskosten, am Ende des Zeitraumes Værdiregulering primo Værdiregulering i året Værdiregulering i året Værdiregulering i m Laufe des Jahres Værdiregulering i alt pr. 31/12-2016 Wertanpassung gesamt per 31/12-2016 Regnskabsmæssig værdi ultimo 184.458.065 | | Afgang i året (regulering købesum) | 0 | 0 |
| Værdiregulering primo 215.463 Wertanpassung zu Beginn des Zeitraumes Værdiregulering i året Wertanpassungen im Laufe des Jahres Værdiregulering i alt pr. 31/12-2016 Wertanpassung gesamt per 31/12-2016 Regnskabsmæssig værdi ultimo 215.463 -198.522 -198.522 -623.759 413.985 -623.759 413.985 -623.759 413.985 | | Abgänge im Laufe des Jahres | | |
| Værdiregulering primo Wertanpassung zu Beginn des Zeitraumes Værdiregulering i året Wertanpassungen im Laufe des Jahres Værdiregulering i alt pr. 31/12-2016 Wertanpassung gesamt per 31/12-2016 Regnskabsmæssig værdi ultimo 215.463 -623.759 413.985 413.985 413.985 | | Anskaffelsessum ultimo | 184.458.065 | 184.458.065 |
| Wertanpassung zu Beginn des Zeitraumes Værdiregulering i året -623.759 413.985 Wertanpassungen im Laufe des Jahres Værdiregulering i alt pr. 31/12-2016 Wertanpassung gesamt per 31/12-2016 Regnskabsmæssig værdi ultimo 184.049.769 184.673.528 | | Anschaffungskosten, am Ende des Zeitraumes | | |
| Wertanpassungen im Laufe des Jahres Værdiregulering i alt pr. 31/12-2016 Wertanpassung gesamt per 31/12-2016 Regnskabsmæssig værdi ultimo 184.049.769 184.673.528 | | 0 0. | 215.463 | -198.522 |
| Værdiregulering i alt pr. 31/12-2016 -408.296 215.463 Wertanpassung gesamt per 31/12-2016 Regnskabsmæssig værdi ultimo 184.049.769 184.673.528 | | Værdiregulering i året | -623.759 | 413.985 |
| Wertanpassung gesamt per 31/12-2016 Regnskabsmæssig værdi ultimo 184.049.769 184.673.528 | | Wertanpassungen im Laufe des Jahres | | |
| Regnskabsmæssig værdi ultimo <u>184.049.769</u> <u>184.673.528</u> | | | -408.296 | 215.463 |
| | | wertanpassung gesamt per 31/12-2016 | | |
| | | - | 184.049.769 | 184.673.528 |

Noter

Anmerkung

4 Egenkapital

Eigenkapital

Stamkapital består af 1.000 kommanditanparter af kr. 100.000.

Das Stammkapital besteht aus 1.000 Kommanditanteilen zu je DKK 100.000.

| Kontant indskud i årets primo | 59.209.160 |
|--|----------------|
| Bareinlagen am Anfang des Jahres | |
| Hævet i året | -3.000.000 |
| Einlagen im Laufe des Jahres |) |
| Kontant del af kommanditkapital ultimo | 56.209.160 |
| Baranteil des Kommanditkapitals Ultimo | |
| | |
| Overfant resultat on 1 january 2016 | 26 000 570 |
| Overført resultat pr. 1. januar 2016 | 26.989.570 |
| Vorgetragenes Ergebnis, 1. Januar 2016 | |
| Overført af årets resultat | 5.691.966 |
| Übertragen vom Jahresergebnis | |
| Overført dagsværdireserve pr. 31. december 2016 | 0 |
| Übertragene Tageswertweserve per 31. Dezember 2016 | |
| Overført resultat i alt | 32.681.536 |
| Übertragenes Ergebnis gesamt | \$ |
| Egenkapital i alt | |
| Eigenkapital gesamt | 88.890.696 |

Noter Anmerkung

5 Langfristet gæld

Langfristige Verbindlichkeiten

Af den i balancen opførte langfristede gæld forfalder t.kr. 78.986 til betaling senere end 5 år efter balancedagen.

Von den in der Bilanz angeführten langfristigen Verbindlichkeiten sind TDKK 78.986 später als 5 Jahre nach dem Tag der Bilanzierung fällig.

6 Eventualforpligtelser

Eventualverbindlichkeiten

Der er udstedt pant på 16.500.000 EURO i ejendommen til sikkerhed for prioritetsgælden.

Es wurde eine Grundschuld in Höhe von € 16.500.000 als Sicherheit für die Hypothekenschulden auf die Immobilie ausgestellt.

Kommanditselskabet har ikke eventualforpligtelser udover de i ejendomsbranchen sædvanligvis forekommende.

Die Kommanditgesellschaft hat keine weiteren Eventualverpflichtungen, als die in der Immobilienbranche üblicher Weise vorkommenden.